

z Andrzejem Febrem
 starostą Stonawy i kandydatem na senatora z ramienia tzw. „czterokoalicji”. W wywiadzie dla „GL” A. Feber wyznaje m.in., że „zawsze miał na celu stwarzanie mieszkańcom naszego państwa coraz to lepszych warunków życia i zapewnianie im swobód obywatelskich”. Poza tym w sobotnim numerze naszej gazety polecamy takie tematy, jak „Olza” na festiwalu zespołów folklorystycznych w Płowid czy rozmowy z gośćmi 53. Gołogorskiego Święta. (r)

CZWARTEK 17 SIERPNI 2000 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 97 ♦ CENA 3,50 Kč

PZŚ „HUTNIK” ZMIERZA NA PÓLNOC

Od Malmö po Göteborg

Na zaproszenie szwedzkiej Polonii wyrusza na skandynawską trasę Polski Zespół Śpiewaczy „Hutnik” z Trzyńca. Poczynając od najbliższej soboty przez tydzień 35 zaolziańskich chórzystów na czele z kierownikiem artystycznym i dyrygentem w jednej osobie Ewą Wiggezi zaprezentuje Skandynawom piękno dawnych pieśni polskich.

„Przez Bałtyk przepływamy się promem do Trelleborga. Nazajutrz mamy koncert w kościele katolickim w Malmö. Od wtorku do czwartku damy koncerty w Jönköping oraz w Hasungarne. Trasę zakończy występ dla Polaków zamieszkających w Göteborgu” - powiedział „GL” Jan Haliwiczka, prezes chóru.

Dodajmy, że trzyńcieńskim chórzystom towarzyszyć będzie solistka Opery Narodowej w Ostrawie, Alina Farna-Podkalska (sopran liryczno-koloraturowy) oraz Władysław Czepiec (tenor). (mro)



▲ Bibliotekarka Róża Werner prezentuje dar Biblioteki Narodowej w Warszawie.
 Fot. M. RADEWSKA-OBURNIK

DAR BIBLIOTEKI NARODOWEJ DLA ZAOLZIA

Blisko setka nowych książek

KARWINA (mro) - Dzięki kontaktom nawiązanym z Biblioteką Narodową w Warszawie i deklaracji jej dyrektora, Michała Jagielly, iż warszawska placówka obejme swoim patronatem Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie, frysztańskie zbiory zostały wzbogacone o 91 najnowszych pozycji polskiej literatury współczesnej. Wczoraj po raz pierwszy udeponowano je czytelnikom.

Dar Biblioteki Narodowej wartości 2 tys. złotych został przekazany na Zaolzie za pośrednictwem Fundacji Oświaty Polska za Granicą, która, kierując się wskazówkami karwińskiej placówki, dokonała zakupu określonych pozycji.

„Polska literatura współczesna ujeta jest w serii »Archipelagi« wydawnictwa WAB” - powiedziała Helena Legowicz, kierownik polskiego oddziału. „Czytelnikom starczy powiedzieć, że są

z m.in. książki Manueli Gretkowskiej, Christiana Skrzyżoska, Andrzeja Stasiuka, Henryka Grynboga. Autorzy ci są bardzo znani, a ich książki są trudno dostępne nawet na polskim rynku, gdyż ukazują się w niskich nakładach. Wydałem mi się, że zwłaszcza nasz oddział, w odróżnieniu od bibliotek gminnych, wintem miał pełny zestaw polskiej literatury współczesnej. Otrzymałmyśmy też najnowsze przewodniki po Polsce - z serii »Dookoła Polski« czy z serii »Mury«. Cieszy nas to niezmiernie, gdyż od dłuższego czasu obserwujemy wrażliwość zainteresowania Polską wśród czeskojęzycznych czytelników. Oprócz tego wzbogaciłmy księgozbiór podręczny o literaturę encyklopedyczną”.

Jak dodała Helena Legowicz, do skorzystania z nowych nabytków już ustawiła się kolejka.

KOLEJNY ETAP REMONTÓW SZKÓŁ DOPIERO W 2002 ROKU

Już jutro kolaudacja

JABLONKÓW (kor) - Już za kilkanaście dni zabrzmi na korytarzach szkolnych pierwszy dzwonek. Kończąc się zatem nie tylko wakacje, ale i remonty szkół, które właśnie na ten czas zaplanowano. Remont kapitalny kuchni i stołówki szkolnej, z których korzystają mieszczące się w budynkach przy Olzie jablonkowski szkoły - polska i czeska - zakończy się już jutro, kiedy przjmą odnowione lokale przedstawiciele ratusza.

„Kuchnia była przez długi czas w awaryjnym stanie i higienicy groziła nawet jej zamknięciem” - mówi wiceprezydent Jablonkowa, Stanisław Jakus. „Dzięki z radością przyjęliśmy przed wakacjami informację o tym, że Urząd Powiatowy we Frydku-Niszkuz wspomocze nas kwotą w wysokości 325 tys. koron. Dodałobyśmy pieniądze z kasy miejskiej (koszty wyniosły w sumie ok. 800 tys. koron) i remont wreszcie mógł ruszyć. Kuchnia otrzymała nową wentylację, zmodyfikowano światło, pewnymi małymi przerobkami zajęli się też murze. Obecnie wszystko miało być już w porządku”.

Podczas wakacji przebiegały też roboty w budynku drugiego czeskiego przedszkola przy ul. Bezruč. Tu przede wszystkim doszło wreszcie do przeróbki ogrzewania na gazowe, a przy okazji zainstalowano nowe trzy bojler. Na to przedsięwzięcie wylądowało miasto - tym razem jednak wyłącznie ze swego budżetu - 800 tys. koron, a kolaudacja odnowionego budynku odbyła się już w poniedziałek.

„Kolejny etap remontów jablonkowskich szkół miałyby się rozpocząć w 2002 r., w ramach którego miałyby dojść do wielkich zmian” - poinformo-

Utrudnienie trwa

STONAWA (s) - Pierwszy etap remontu skrzyżowania dróg na Meksyku, którego celem jest dostosowanie położenia tego neuralgicznego miejsca do zmiennej - na skutek szkód górnicznych - konfiguracji terenu, został zakończony. Nie znaczy to jednak, że utrudnienie przejazdu przez ten odcinek drogi łączącej Karwinę z Suchą Górą minęło. Jednocześnie z oddaniem obu pasów jezdni od strony Górzan rozpoczęto bowiem rekonstrukcję odcinka szosy karwińskiej po wchodniej stronie skrzyżowania. I teraz właśnie tam ruch pojazdów - kierowany światłami - odbywa się wahałowo - jedną nitką jezdni.

PIERWSZĄ PREMIERĄ BĘDZIE »KUBUŚ PUCHATEK«

»Bajka« kończy wakacje

CZ. CIESZYN (kor) - Do końca wakacji pozostało - co prawda - kilka dni, ale czeskiejszyński Teatr Lalek „Bajka” zakończy swoje wakacje teatralne już jutro. Zespół sympatycznego teatru rozpocznie bowiem w najbliższy poniedziałek próby do pierwszej w nowym - 53. już - sezonie sztuki, „Kubusia Puchatka” Alana Aleksandra Milne’a w przepięknym tłumaczeniu Ireny Tuwim.

„Reżyserem sztuki będzie nasz przyjaciel Grzegorz Lewandowski z Czesochow, autorem scenografii Małgorzata Zielińska, muzyki zaś Andrzej Macozek” - poinformowała „GL” kierowniczka „Bajki”, Pawełka Niedoba. „Pierwsza w sezonie teatralnym 2000/2001 premiera odbędzie się w polowie września w naszej salce na poddaszu budynku ZG PZKO, a wystawimy „Kubusia Puchatka” po raz pierwszy - tradycyjnie już - dla dzieci z ośrodków dla niepełnosprawnych”.

Jak co roku, przygotuje „Bajka” dla swoich młodych widzów - nie tylko z polskich, ale i czeskich szkół i przedszkoli (a ma teatr wielu fanów również wśród Zaolziaków trochę starszych) - trył sztuki. Oprócz „Puchatka” będą to - pod koniec listopada „Pastorałki”

Wandy Chotomskiej, wiosną zaś odbędzie się premiera sztuki pt. „Tramtrada” autorstwa Hanny Łochockiej. Pierwszą sztukę, przygotowaną specjalnie z okazji Świąt Bożego Narodzenia, wyreżyseruje Marek Mokrowiecki, druga - aktor Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, Paweł Niedoba (autorem muzyki do obu spektakli będzie ponownie A. Macozek, scenografii - Halina Szkopek).

„Zmian w tym sezonie nie będzie żadnych - ani w zespole (choćaj pierwszą sztukę zagramy w czwartek, gdyż Basia Kubiena przyjdzie do nas dopiero w listopadzie), abonament ponownie będzie kosztował 60 koron... Ciekawostką może być natomiast to, iż 4 października, z okazji Międzynarodowego Dnia Zwierząt, wystawimy w swojej salce dodatkowy spektakl, którego dochód w całości przekazany zostanie dyrekcji schroniska dla zwierząt w Hawierzowie” - powiedziała P. Niedoba.

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Kościół katolicki w RC chce sprzedać lub wynająć jedną ze swych świątyni - barokowy kościół Najświętszej Marii Panny na Małej Stranie w Pradze. Praskie arcybiskupstwo, które jest właścicielem kościoła, zdaje nadal, choć sporadycznie, odprowadza się nabożeństwa, twierdząc, że nie ma pieniędzy na niezbędny remont i utrzymanie obiektu.

■ Wicepremier Rosji, Ilya Klebanow, powiedział, że na atomowym okręcie podwodnym „Kursk”, który osiadł na dnie Morza Barentsa, nie ma znaków życia. Według Klebanowa, nie oznacza to jednak, że wszyscy członkowie załogi nie żyją.

WYDZIAŁY SOCJALNE W NOWYCH LOKALACH

Z »Redonu« do ratusza

HAWIERZÓW (sch) - Nie do budynku „Redonu” przy ul. Buriana, zwąganego potocznie również „Białym Demem”, a do budynku Urzędu Miasta będą udawać się w sprawach socjalnych mieszkańcy Hawierzowa i okolicznych wiosek. W tych dniach bowiem ruszyła przeprowadzka zamieszcowego oddziału wydziału spraw socjalnych oraz państwowej pomocy socjalnej Urzędu Powiatowego w Karwinie do lewego skrzydła hawierzowskiego ratusza.

Swój działalność w nowych lokalach rozpocznie wydział spraw socjalnych od najbliższego poniedziałku, natomiast dziś i jutro w związku z prze-

prowadzką hawierzowski oddział będzie nieczynny. Załatwianie spraw związanych ze świadczeniami państwowej pomocy socjalnej warto tymczasem zaplanować aż na ostatni tydzień sierpnia. Od połowy tygodnia hawierzowski punkt kontaktowy będzie bowiem nieczynny, a w nowych lokalach otworzy swoje podwoje dopiero w poniedziałek 28 bm.

Przypomnijmy, że lewe skrzydło hawierzowskiego ratusza karwiński Urząd Powiatowy odkupił od miasta w roku minionym, zaś po trwającym niespełna rok remoncie zostaje ono oddane do użytku.

CO WARTO WIEDZIEĆ, ZANIM ZŁOŻYMY SWÓJ PODPIS POD UMOWĄ UBEZPIECZENIOWĄ

Gradobieżnie sprzed niespełna dwóch tygodni spotegowane wspomnieniami lipcowej powodzi z 1997 roku sprawia, że obecnie nikt - mądry po własnej, w lepszym przypadku cudzej szkodzi - właściciel nieubezpieczonej dotąd nieruchomości sięga po suchawkę i na chybił trafił wykreca numer najbliższego aserka...

O tym, co powinien zdesperowany właściciel domku jednorodzinnego wiedzieć, zanim zdecyduje się złożyć swój podpis pod umową ubezpieczeniową, rozmawiamy z szefem wydziału ubezpieczeń majątkowych w regionie Moraw

Północnych i Śląska Czeskiego Zakładu Ubezpieczeniowego, Janem Peřátem.

■ Co do tego, że w obliczu niedawnych kataklizmów swój przyby-

musi być na przykład najniższa cena itp. Generalnie jednak rzecz ujmując, mogą powiedzieć, że w naszym konkretnym przypadku, czyli ubezpieczeniu domu,

Sposób na pioruny?

tek mimo wszystko warto ubezpieczyć, już dzisiaj rzadko kto ma jakikolwiek wątpliwości. Inna sprawa to wybór zakładu ubezpieczeniowego... Jak wybrać właśnie ten najlepszy? „Zależy, co dla kogo jest najlepsze, bo niekiedy najlepsza dla klienta

warto poszukiwać takiego produktu, który będzie cechował jak największą uniwersalność. Polecam więc takie ubezpieczenie, które będzie obejmować jak najszerszy wachlarz ryzyka, począwszy od pożaru, wybuchu, uderzenia piorunu, upadku samolotu, przez powo-

dzie, wichury, gradobicie, a skończywszy na kradzieży i rozbójno... Wiem bowiem z doświadczenia, że nie raz ludzie złączają się na niższą stawkę ubezpieczenia, a dopiero wówczas, gdy dojdzie do kataklizmu, stwierdzają, że o takim właśnie ryzyku ich umowa milczy...”

■ W pana wypowiedzi padło słowo „stawka ubezpieczeniowa”, czyli innymi słowy cena, jaką przyjdzie nam za ubezpieczenie zapłacić. Jak przyszedz, czym „chata bogatsza”, tym wyższe ubezpieczenie...

ciąg dalszy na str. 2



▲ Gryby obrodziły w tym roku niesamowicie. Te kilogramowe prawdziwki na zdjęciu - zebrano przed tygodniem w Jesionkach. Dzięki dokładnie - to już tajemnica grzybiarzy: Rosną jednak podobno wszędzie.
 Fot. HALINA BRODŃAN

